



OKRESNÁ PROKURATÚRA SKALICA
Ružová 2, 909 01 Skalica

Číslo: Pv 325/17/2206-23
EEČ: 2-20-63-2018

Skalica 08.03.2018

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a
Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Skalica

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvineným:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX 2001/7, 909 01 XXXXX, Slovensko

väzba: nie

a

poškodeným:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX 1 XXXXX, Slovensko

Obsahom zmiernu je:

Obvinený XXXXX dňa 23.02.2018 vyhlásil, že spáchala skutok, za ktorý je stíhaný,
spočívajúci v tom, že

dňa 28.06.2017 asi o 18:50 h riadil osobné motorové vozidlo značky Škoda Fabia, EEČ: XXXXX po Záhradnej ulici v Skalici, pričom prišiel na trojramennú križovatku miestnych komunikácií ulíc XXXXX – XXXXX - XXXXX v meste XXXXX a z ulice XXXXX označenej na tejto križovatke ako vedľajšia cesta dopravnou značkou "Daj prednosť v jazde" odbočoval doľava na ulicu Jednoradová, avšak pri tom nedal prednosť cyklistovi XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX, XXXXX 1, idúcemu na bicykli zn. Dema Leony číslo rámu: TF120700465 po hlavnej ceste od ulice Jednoradová pokračujúcej na ulicu Mýtňa, načo XXXXX nestačil zabrániť zrážke s osobným motorovým vozidlom Škoda Fabia a predným kolesom bicykla narazil do

ľavej prednej strany tohto vozidla, preletel cez jeho kapotu a narazil do pravej strany čelného skla vozidla Škoda Fabia a následne prepadol cez toto vozidlo, čím XXXXX spôsobil dopravnú nehodu, pri ktorej utrpel cyklista XXXXX ťažkú ujmu na zdraví, a to zlomeninu pravého bedrového kĺbu a tržnú ranu hornej pery s predpokladanou dobou liečenia 6 až 8 týždňov podľa lekárskej správy z Fakultnej nemocnice s poliklinikou v Skalici od XXXXX, čím XXXXX ako vodič vozidla Škoda Fabia porušil ustanovenia § 4 ods. 1 písm. c, e), § 20 ods. 1 zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke, čím zároveň porušil pravidlá cestnej premávky závažným spôsobom podľa § 137 ods. 2 písm. c, h) citovaného zákona.

- Obvinený XXXXX uzatvoril s poškodeným XXXXX dňa 23.02.2018 pred probačným a mediačným úradníkom Okresného súdu XXXXX XXXXX, Dohodu o náhrade škody a inej ujmy spôsobenej trestným činom, pričom poškodený vyhlásil, že dodržaním tejto dohody sú jeho nároky ako poškodeného vo vzťahu k obvinenému v súvislosti s náhradou škody a inej ujmy v celom rozsahu uspokojené. Obvinený urobil aj ďalšie opatrenia na náhradu škody tak, že uhradil poškodenému škodu nad rámec poistného plnenia a nahlásil dopravnú nehodu Generali poisťovňa, a.s., s ktorou má uzavreté povinné zmluvné poistenie. Náhrada škody XXXXX vo výške 1608,70 Eur a XXXXX. v konečnej výške 3114,24 Eur bude uhradená na základe povinného zmluvného poistenia obvineného poisťovňou Generali poisťovňa, a.s..

- Obvinený XXXXX zložil na účet Krajskej prokuratúry Trnava, č. ú. SK76 8180 0000 0070 0023 0596 peňažnú sumu vo výške 250 Eur, určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, č. ú. : SK75 8180 0000 0070 0014 4284, VS: 101.

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 2001/7, 909 01 XXXXX, Slovensko
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Odb.kriminálnej polície OR PZ Skalica pod spisovou značkou ORP-166/VYS-SI-2017

na tom skutkovom základe, že:

dňa 28.06.2017 asi o 18:50 h riadil osobné motorové vozidlo značky Škoda Fabia, EČ: XXXXX po Záhradnej ulici v Skalici, pričom prišiel na trojramennú križovatku miestnych komunikácií ulíc XXXXX – XXXXX - XXXXX v meste XXXXX a z ulice XXXXX označenej na tejto križovatke ako vedľajšia cesta dopravnou značkou "Daj prednosť v jazde" odbočoval doľava na ulicu Jednoradová, avšak pri tom nedal prednosť cyklistovi XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX, XXXXX 1, idúcemu na bicykli zn. Dema Leony číslo rámu: TF120700465 po hlavnej ceste od ulice

Jednoradová pokračujúcej na ulicu Mýtna, načo XXXXX nestačil zabrániť zrážke s osobným motorovým vozidlom Škoda Fabia a predným kolesom bicykla narazil do ľavej prednej strany tohto vozidla, preletel cez jeho kapotu a narazil do pravej strany čelného skla vozidla Škoda Fabia a následne prepadol cez toto vozidlo, čím XXXXX spôsobil dopravnú nehodu, pri ktorej utrpel cyklista XXXXX ťažkú ujmu na zdraví, a to zlomeninu pravého bedrového kĺbu a tržnú ranu hornej pery s predpokladanou dobou liečenia 6 až 8 týždňov podľa lekárskej správy z Fakultnej nemocnice s poliklinikou v Skalici od XXXXX, čím XXXXX ako vodič vozidla Škoda Fabia porušil ustanovenia § 4 ods. 1 písm. c, e), § 20 ods. 1 zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke, čím zároveň porušil pravidlá cestnej premávky závažným spôsobom podľa § 137 ods. 2 písm. c, h) citovaného zákona..

Odôvodnenie:

V uvedenej trestnej veci bolo uznesením vyšetrovateľa Okresného riaditeľstva PZ v Skalici, odbor kriminálnej polície ČVS: ORP-166/VYS-SI-2017 zo dňa 28.06.2017 podľa § 199 ods. 1 Tr. poriadku začaté trestné stíhanie pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a) Trestného zákona s poukazom na § 138 písm. h) Tr. zákona a následne uznesením totožnej spisovej značky zo dňa 07.07.2017 podľa § 206 ods. 1 Tr. poriadku vznesené obvinenie XXXXX, nar. XXXXX v Skalici, bytom XXXXX 2001/7, XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a) Trestného zákona s poukazom na § 138 písm. h) Tr. zákona, ktorého sa mal dopustiť na tom skutkovom základe, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmieru a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

- a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,
- b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a
- c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Preskúmaním spisového materiálu ČVS:ORP-166/VYS-SI-2017 som zistil, že v danej veci sú splnené podmienky na realizáciu tohto odklonu, lebo obvinený XXXXX sa svojím konaním dopustil prečinu ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a) Trestného zákona s poukazom na § 138 písm. h) Tr. zákona, pričom ide o prečin, za ktorý Trestný zákon ustanovuje trest odňatia slobody v trvaní na 1 až 5 rokov, teda horná hranica trestu odňatia slobody pri tomto prečine neprevyšuje hornú hranicu trestu odňatia slobody uvedenú v § 220 ods. 1 Trestného poriadku.

Obvinený po skončení vyšetrovania prejavil záujem dohodnúť sa s poškodenými na náhrade spôsobenej škody. Z uvedeného dôvodu bol vyšetrovací spis dňa 06.11.2017 predložený probačnému a mediačnému úradníkovi Okresného súdu Skalica za účelom vykonania mediácie. Po skončení mediácie, ktorá bola úspešná, bolo zistené, že obvinený uhradil na účet Krajskej prokuratúry Trnava na č.ú. SK 76 8180 0000 0070 0023 0596 sumu vo výške 250 eur.

Obvinený XXXXX uzavrel dňa 23.02.2018 pred probačným a mediačným úradníkom Okresného súdu v Skalici XXXXX Dohodu o zmieri s poškodeným XXXXX, pričom obvinený sa poškodenému XXXXX ospravedlnil a vyjadril ľútosť nad spáchaným trestným činom a zároveň obvinený uhradil poškodenému požadovanú škodu vo výške 1923,42 Eur nad rámec plnenia poisťovne Generali a to bankovým prevodom dňa 05.03.2018. Poškodený XXXXX prijal ospravedlnenie a vyhlásil, že dodržaním tejto dohody sú jeho nároky ako poškodeného vo vzťahu k obvinenému v súvislosti s náhradou škody a inej ujmy v celom rozsahu uspokojené.

Nároky ostatných poškodených - XXXXX a XXXXX, na ktorých prešiel nárok na náhradu škody, budú predmetom úhrady v zmysle právoplatného rozhodnutia o zavinení z povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla.

Obvinený dňa 23.02.2018 v zmysle ustanovenia § 220 ods. 1 písm. a) Tr. poriadku slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito vyhlásil, že spáchal skutok, pre ktorý je trestne stíhaný a svoje konanie ľutuje, urobil kroky na náhradu škody, uhradil poškodenému škodu nad rámec plnenia zo strany poisťovne a poukázal sumu 250 Eur na všeobecne prospešné účely, čím splnil podmienky uvedené v § 220 ods. 1 Trestného poriadku.

Obvinený XXXXX aj poškodený súhlasili s uzavretím zmiery, zhodne prehlásili, že Dohodu o zmieri uzavreli slobodne a vážne, obsahuje ich skutočnú vôľu o prejave a obsahu, ktorej v budúcnosti nemôžu vzniknúť žiadne pochybnosti.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného prečinu, na mieru, akou bol prečinom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného ako osoby doposiaľ netrestanej, pričom zohľadnené boli aj záznamy obvineného v jeho evidenčnej karte, na jej osobné a majetkové pomery, na jej prechádzajúci život a ochotu nahradiť spôsobenú škodu, na jej oľutovanie skutku, som dospel k záveru, že rozhodnutie o schválení zmiery a o zastavení trestného stíhania je dostačujúce.

Preto som rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Peter Mihál
prokurátor